



POTVRDA O TIPNOM ODOBRENJU
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Br/No 02-001373/022854

Potvrđuje se da je ovaj proizvod, u skladu s Pravilima za klasifikaciju pomorskih brodova, Dio 1. - Opći propisi, Odjeljak 3. - Tipno odobrenje proizvoda, odobren za ugradnju na brodove i postrojenja pod nadzorom Hrvatskog registra brodova.

This is to certify that this product on the basis of the Rules for the classification of sea-going ships, Part 1 - General requirements, Chapter 3 - Type approval of products, is approved for use on board ships and installations under supervision of the Croatian Register of Shipping.

TIP I OPIS PROIZVODA:

TYPE AND DESCRIPTION OF PRODUCT:

Računalni programski sustav za upravljanje brodovima i izvještavanje
Computer software package for ship management and reporting

Naziv: SMART SYSTEM
Name:

Okruženje: MS Windows
Environment:

PROIZVOAČ:
MANUFACTURER:

SSM Split Ship Management Ltd.
PO Box 305, Boktuljin put bb
HR-21000 SPLIT
CROATIA

PROIZVOD UDOVOLJAVA SLIJEDEĆIM PRAVILIMA/PROPISIMA:
THE PRODUCT MEETS FOLLOWING RULES/REGULATIONS:

HRVATSKI REGISTAR BRODOVA:

**Pravila za statutarnu certifikaciju pomorskih brodova,
Dio 1 – Opći propisi, odjeljak 5, točka 2.3.5**

**Pravila za klasifikaciju brodova,
Dio 1 – Opći propisi, odjeljak 5, točka 2.3.3**

CROATIAN REGISTER OF SHIPPING:

*Rules for the Statutory Certification of Sea-Going Ships,
Part 1 – General requirements, Chapter 5, Item 2.3.5*

*Rules for the Classification of Ships,
Part 1 – General requirements, Chapter 5, Item 2.3.3*

PODRUČJE PRIMJENE/POSEBNI GRANIČNI UVJETI:
FIELD OF APPLICATION/SPECIAL OPERATIONAL LIMITS:

Moduli sustava:

**SMART PLAN, SMART STOCK, SMART FINANCE, SMART COM,
SMART SYSTEM II, SMART CLASS, SMART SKILL (navedeni na poledini)**

System modules:

*SMART PLAN, SMART STOCK, SMART FINANCE, SMART COM,
SMART SYSTEM II, SMART CLASS, SMART SKILL (specified overleaf)*

ODOBRENJE VRIJEDI DO:
APPROVAL IS VALID UNTIL:

2012-12-19

UZ UVJETE NAVEDENE NA POLEVINI
SUBJECT TO CONDITION OVERLEAF

Mjesto i datum Split, 2009-10-27
Place and date

M.P.
(Seal)

Goran Begović, dipl.ing.

Odobrenje je valjano ako je ovaj proizvod izveden prema slijedećoj dokumentaciji:
The approval is valid if this product is manufactured in accordance with the following documentation:

Odobrenoj od Hrvatskog registra brodova pismima br.
Approved by Croatian Register of Shipping with letters No.

1938/TSv/NV-865/020984
1485/TSv/NV-939/021110
54/TSv/NV-952/021125
267/TSv/NV-992/021158
2472/TSv/NV-2271/022854

Brojevi odobrenja: 020984
Numbers of the approval: 021110
021125
021158
022854

Datumi odobrenja: 2000.12.19
Dates of the approval: 2001.10.15
2002.01.17
2002.02.28
2009.10.27

Moduli sustava:
System modules:

SMART PLAN – Planirano održavanje i izvještavanje, verzija 2.0 (2000.)
SMART PLAN – Maintenance Planning and Reporting, version 2.0 (2000)

SMART STOCK – POS brodski inventar, verzija 1.1 (2001.)
SMART STOCK – POS Ship's Inventory, version 1.1 (2001)

SMART FINANCE – Brodski računi, verzija 2.3 (2001.)
SMART FINANCE – Ship's Invoice Statement, version 2.3 (2001)

SMART COM – Korespondencija, verzija 1.0.8 (2000.)
SMART COM – Correspondence, version 1.0.8 (2000)

SMART SYSTEM II – Upravljanje ljudskim resursima , verzija 2.12.945 (2008)
SMART SYSTEM II – Management of Human Resources, version 2.12.945 (2008)

SMART CLASS – Upravljanje brodskim dokumentima, verzija 2.1 (1994)
SMART CLASS – Management of Ship Documents, version 2.1 (1994)

SMART SKILL – Praćenje polaznika kroz programe izobrazbe i školovanja, verzija 1.0 (2001)
SMART SKILL – Monitoring of Attendees Through Training and Educational Programs, version 1.0 (2001)

Ovo odobrenje ne isključuje zahtjev za nadzorom tijekom izradbe proizvoda kod proizvođača, u skladu s gore navedenim Pravilima.
This approval does not eliminate the need for inspection during manufacturing of the product into manufacturers shop in compliance with a.m. Rules.

Raščlana

01.01

Zamjenjuje potvrdu

02-001309/022675